**sq****Instrukcionet e montimit**

ju lutemi, ruajini

**bg****Инструкции за монтаж**

моля, запазете

**hr****Upute za sklapanje**

molimo sačuvati

**mk****Инструкции за монтирање**

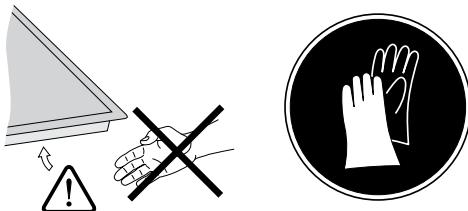
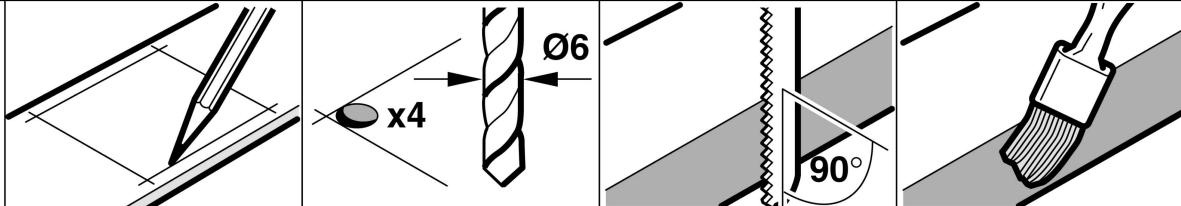
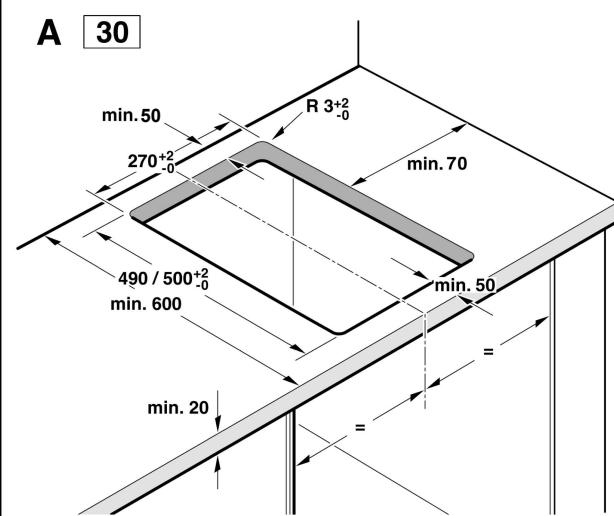
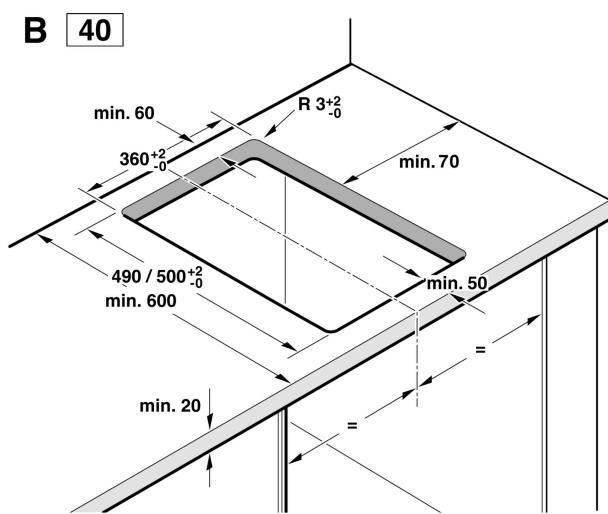
ве молиме, погледнете

**sl****Navodila za montažo**

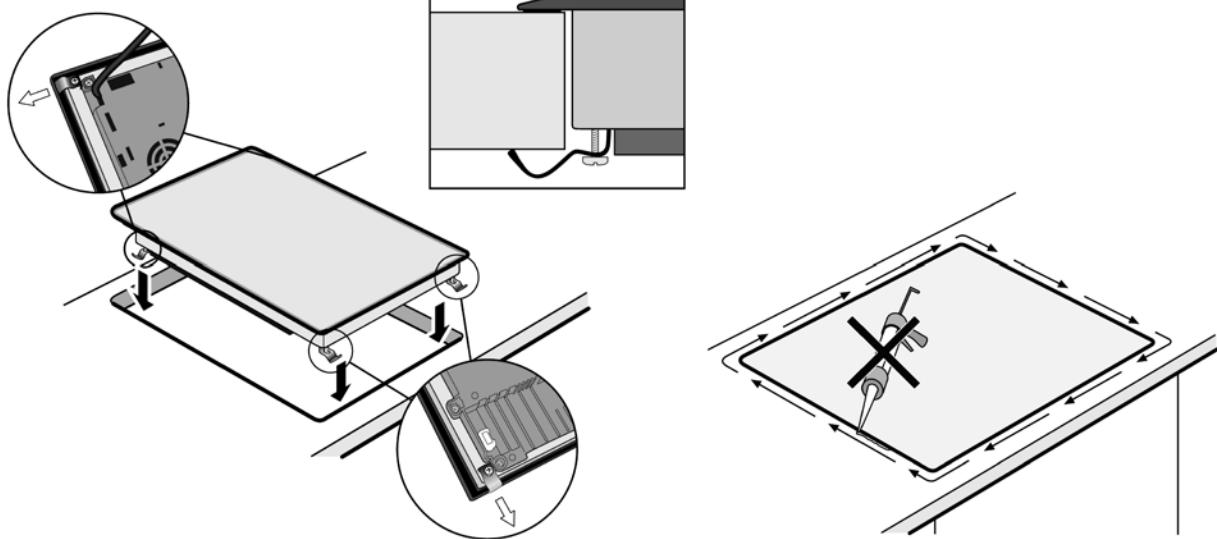
prosimо, да ји shраните

**sr****Uputstva za montažu**

molimo, sačuvajte

**1****A 30****B 40**

2

**Sq**

## Shënimet e rëndësishme

■ Siguria gjatë përdorimit është i garantuar vetëm nëse instalimi është kryer në mënyrë korrekte në aspektin teknik dhe sipas këtyre udhëzimeve të montimit. Dëmet e shkaktuara nga një montim i pasaktë do të janë përgjegjësi e instaluesit.

■ Lidhja e pajisjes mund të bëhet vetëm një teknik specialist i autorizuar. Duhet të drejtohet sipas dispozitiveve të kompanisë së furnizimit me elektricitet për zonën.

■ Pajisja i përket tipit të mbrojtjes I dhe mund të përdoret vetëm me një lidhje të tokëzuar.

■ Përdorimi i pajisjes pa tokëzim ose me një instalim i pasaktë mund të shkaktojë, edhe pse në rrethana pak të mundshme, dëme serioze. Prodhuesi nuk është përgjegjës për funksionimin e papërshtatshëm dhe për dy dëmtimet e mundshme nga instalimet elektrike të pasakta.

■ Siguresa nëpërmjet pajisjeve B ose C është e domosdoshme.

■ Instalimi duhet të disponojë një çelës automat me shumë pole me largësi nga kontakti minimumi 3 mm. Kjo nuk është e nevojshme në rast se lidhja realizohet nëpërmjet një prize (që përbush intesitetin e pajisjes) nëse kjo është e arritshme për përdoruesin dhe është e tokëzuar.

■ Tubi elektrik duhet të vendoset në një mënyrë që të mos prekë pjesët e nxehta të pllakës së gatimit ose të furrës.

**Montimi i integruar:** mos vendosni poshtë pajisjes pajisje ftohëse, enëlarëse, furra pa ajrosje, makina larëse.

■ Plakat e gatimit mund të instalohen mbi furra me ajrosje të bollshme të së njëjtës markë.

■ Nëse poshtë pllakës së gatimit nuk instalohet një furrë, duhet të montohet një raft druri duke lënë minimalisht një

distançë prej 10 mm që nga pikë më e ulët e pllakës së gatimit.

■ Çdo përdorim në pjesën e brendshme të pajisjes, duke përfshirë ndryshimin e kabllos elektrike, duhet të realizohet nga Shërbimi i ndihmës teknike.

### Përgatitja e mobilies

#### – Figura 1 (sipas modeleve A ose B)

■ Sipërfaqja e punës duhet të jetë e rrafshët dhe horizontale. Kollët në mobilie duhet të vihen përparrë instalimit të pllakës së gatimit. Hiqni tallashet, funksionimi i përbërësve elektrikë mund të ndikohet.

Qëndrueshmëria e mobilieve duhet të garantohet pas punës së kollës.

■ Mobiliet e integruar duhet të janë rezistente ndaj temperaturave deri në 90°C.

■ Duhet të lihet një distancë minimale prej 70 mm midis pllakës dhe murit ndarës nëse ka. Nuk rekomandohet që pllaka e gatimit të vendoset midis dy mureve ndarëse, por në rast se e bëni duhet ta leni në një distancë minimale prej 200 mm nga njëra anë dhe 70 mm nga ana tjetër.

■ Sipërfaqet e kollës duhet të izolohen në mënyrë që të janë rezistente ndaj nxehësisë dhe kështu evitojen nga mbulimi me lagështirë.

### Montimi dhe aktivizimi i pllakës së gatimit

#### – Figura 2

**Udhëzim:** Për montimin e planit të gatimit, përdorni dorashka mbrojtëse.

■ Tensioni, shihni pllakën e karakteristikave.

■ Në pajisjet me kabllo elektrike në rrjet: Lidhini bashkuesit e kabllos së lidhjes në rrjet sipas kodit të ngjyrave:

I gjelbër-

i verdhë

Blu

Kaf

Kabllo mbrojtës  $\oplus$

Asgjë (kabllo neutral)

I ndriçuar(kabllo i jashtëm)

■ Kabllo me ngjyrë të gjelbër dhe të verdhë, i përdorur për tokëzimin duhet të jetë i lidhur fillimisht dhe të jetë më i gjatë

se të tjerët, në këtë mënyrë edhe nëse pllaka lëviz, pjesa tjetër e kabllove do të çaktivizohen para saj.

■ Nuk duhet të izolohen me silikon pllaka e gatimit dhe sipërfaqja e punës, meqë pllaka ka një bashkim që e bën këtë funksion.

■ Nëse poshtë pllakës është montuar një furrë, çojeni kabllo e pllakës nga qoshja në të majtë deri në rrymën elektrike. D.m.th. hiqeni kabllo nga pjesa anësore e furrës dhe nga sipër tij.

### Shënim

Në pllakat e punës me pllakëza vendosni hermetikisht për bashkimet e pjsëve të mozaikut me silikon.

Instalimet bëjini vetëm sipas figurës përkatëse. Kablli i rrjetit: Tipi H05 VV-F ose më lart., përshtateni diametrin e nevojshëm të përcuesit sipas ngarkesës së energjisë. Një diametër i brendshëm  $< 1,5 \text{ mm}^2$  nuk është e lejueshme!

**Vendosja:** Mos e ngjithni kabllin lidhës si dhe mos e kaloni mbi skaje të mprehta. Në furrat e integruar, për ta futur kabllin në prizë, kalojeni atë në skajet e pasme të furrës.

**Udhëzim:** nëse në ekranin e pajisjes shfaqet U400 lidhja është bërë gabim. Shkëputni pajisjen nga rrjeti, kontrolloni lidhjet.

**Planet e punës me pllaka:** mbushni fugat e pllakave me silikon kauçuku.

### Çmontimi i pllakës së gatimit

Shkëputja e rrymës elektrike të pajisjes. Lironi vidhat e mbërthimit.

Nxirreni pllakën e gatimit duke e shtyrë nga poshtë.

### Aksesorët e bashkimit

■ Për instalimin e pllakave të ndryshme të lidhura të gatimit, disponojmë një aksesor bashkimi që mund ta kërkoni në Shërbimin e ndihmës teknike ose në dyqane të specializuara.

## Важни забележки

- Безопасността при употреба е гарантирана единствено ако инсталацията е била извършена съгласно всички технически изисквания и спазвайки тук изложените инструкции за монтаж. Отговорността в случай на щети, причинени в следствие на неправилен монтаж, следва да бъде поета от инсталационния техник.
- Свързването на уреда може да бъде извършено единствено от квалифициран технически специалист. Дължни сте да следвате изискванията на местния доставчик на електроенергия.
- Уредът е от защитен тип I и може да се използва единствено със заземено свързване.
- Използването на този уред без да бъде заземен или след извършването на неправила инсталация може да доведе до сериозни щети, въпреки че такива обстоятелства са малко вероятни. Производителят не носи отговорност за неправилното функциониране на уреда и за евентуални вреди, причинени от непригодни електрически инсталации.
- Задължително е използването на предпазителя посредством устройствата В или С.
- Инсталационното оборудване трябва да е снабдено с многополюсен прекъсвач с минимален отвор за контакт от 3 mm. Това не е необходимо, в случай, че свързването се осъществява в контакт с щепсел (съответстващ на електрическата мощност на уреда) ако същият е достъпен за потребителя и е заземен.
- Тръбата за захранване трябва да се постави така, че да не се допира до горещите части на готварската плоча или на печката.
- Долно вграждане:** не се разрешава долно вграждане за охлаждани уреди, съдомиялни машини, фурни без проветрение, перални.
- Готварските площи могат да бъдат инсталирани единствено върху печки с регулатор за вътрешно охлаждане от същата марка.
- Ако не се предвижда инсталиранието на печка под готварската плоча, отдолу трябва да се постави дървена плоскост, като се остави минимално разстояние от 10 mm. от най-ниската част на плочата.
- Всякакви операции във вътрешността на уреда, в това число и смяната на захранващия кабел, следва да се извършват от Сервизния Център за Техническо Обслужване.

## Подготовка на модула – Фигура 1 (според модули А или В)

- Покривният плот трябва да бъде с равна хоризонтална повърхност. Всякакви действия по изрязването на отвор в модула следва да бъдат извършени преди инсталиранието на готварската плоча. Отстранете стърготините; те могат да окажат влияние върху функционирането на електрическите елементи.
- Модулите трябва да запазят устойчивостта си след изрязване на отвора.**
- Модулите за вграждане трябва да са устойчиви на температура до 90°C.
- По възможност, оставете минимално разстояние от 70 mm. между плочата и стената отстрани. Не се препоръчва вграждането на готварската плоча между две странични стени, но в случай, че не може да бъде избегнато, трябва да се остави минимално разстояние от 200 mm. от едната страна и 70 mm. от другата.
- Повърхността на изрязаните ръбове трябва да се покрие, така че да издържа на висока температура и по този начин да се избегне раздуването й поради ефекта от влагата.

## Монтаж и свързване на готварската плоча – Фигура 2

- Указание:** Използвайте предпазни ръкавици за монтажа на готварския плот.
- Електрическо напрежение, вижте стикера с характеристиките.
  - При уреди с кабел за свързване в мрежа:  
Свържете конекторите на кабела за свързване в мрежа според цвета им:  
Зелено-жълто Защитен проводни  $\oplus$   
Синьо Нула (нейтрален проводник)  
Кафяво Фаза (Външен проводник)
  - Кабелът с жълт и зелен цвят, използван за заземяване, трябва да бъде включен на първо място и да бъде по-дълъг от останалите. По този начин, при евентуално разместяване на плочата, другите кабели ще се изключат преди него.
  - Готварската плоча и покривната плоскост не трябва да бъдат залепяни със силикон, тъй като плочата е снабдена с уплътнение, което изпълнява тази функция.
  - Ако под плочата има монтирана готварска печка, прекарайте кабела на плочата през левия ъгъл към електрическия контакт. С други думи, отстранете кабела прокарвайки го отстрани на печката, а не през тавана ѝ.
  - Забележка**  
При облицованни работни площи покрити пътно със силикон фугите на плочките.

Свързвайте само съгласно схемата за свързване. Електрически кабел: тип H05 VV-F или по-висок клас; необходимо сечение на проводниците съгласно токовото натоварване. Сечение < 1,5 mm<sup>2</sup> не е допустимо!

**Поставяне:** Не заклещвайте кабела, не го прекарвайте през остри ръбове. При долно вграждане на фурната прекарайте кабела в задния ъгъл на фурната към контакта.

**Указание:** ако на дисплея на уреда се покаже  $\text{U}^{\text{400}}$ , то той е свързан погрешно. Разкачете уреда от мрежата, проверете свързването.

**Облицовани плотове:** упътнете фугите със силиконов каучук.

## Разглобяване на готварската плоча

Изключете уреда от електрическата мрежа.

Разхлабете закрепващите винтове. Извадете готварската плоча като натискате от долната ѝ страна.

## Свързвани елементи

- За инсталиранието на няколко готварски площи заедно се използва един свързващ елемент, който можете да закупите от нашия Сервизен Център за Техническо Обслужване или в специализираните магазини.

## hr

## Važne primjedbe

- Sigurnost prilikom korištenja uređaja bit će zajamčena samo ako se instalacija provede ispravno u tehničkom pogledu i u skladu s ovim uputama za sklapanje. Za štetu nastalu zbog neispravnog sklapanja odgovornost snosi tehničar koji je izvršio instalaciju.
- Prikљučivanje uređaja smije izvesti samo ovlašteni kvalificirani tehničar. Mora se pridržavati uvjeta mjesnog poduzeća za opskrbu električnom energijom.
- Uredaj odgovara vrsti zaštite I i smije se koristiti isključivo s uzemljjenim priključkom.
- Korištenje uređaja bez uzemljenja ili kad je instalacija neispravna može imati za poslijedicu, iako u uvjetima koji su slabo vjerojatni, vrlo ozbiljnu štetu. Proizvođač neće snositi odgovornost za loš rad uređaja niti mogući štetu prouzročenu neispravnim električnim instalacijama.
- Upotreba osiguračkih uređaja B ili C je obvezna.
- Instalacija mora raspolažati prekidačem višepolnog tipa s razdvojnom udaljenosti među polovima od najmanje 3 mm. To neće biti potrebno u slučaju kad se priključivanje vrši preko zidne utičnice (koja mora odgovarati snazi uređaja) ako je dostupna korisniku i uzemljena.

■ Električni napojni kabel mora se smjestiti tako da ne dodiruje vruće dijelove ploče za kuhanje ili pećnice.

**Ugradnja ispod radne ploče:** hladnjake, perilice posuđa, neventilacijske pećnice, perilice rublja ne ugrađujte ispod radne ploče.

■ Ploče za kuhanje smiju se ugrađivati isključivo iznad pećnica s prisilnom ventilacijom iste marke.

■ Ako se ispod ploče za kuhanje ne ugradi pećnica, treba ugraditi drvenu pregradu na udaljenosti od najmanje 10 mm od najniže točke donje strane ploče za kuhanje.

■ Bilo kakva intervenciju u unutrašnjost uređaja, uključujući zamjenu napojnog kabla, mora biti povjeren tehničkom servisu.

## Pripremiti kuhinjski element – Slika 1 (u ovisnosti o modelu, A ili B)

■ Gornja ploča mora biti ravna i u vodoravnom položaju. Rezovi na kuhinjskom elementu moraju se izvesti prije ugradnje ploče za kuhanje. Ukloniti strugotine, mogli bi utjecati na rad električnih dijelova uređaja. Izvedba rezova ne smije utjecati na stabilnost kuhinjskog elementa.

■ Kuhinjski elementi u koje se ugrađuje ploča za kuhanje moraju biti otporni na temperature do 90°C.

■ Kad se ploča ugrađuje blizu bočnog zida treba biti udaljena najmanje 70 mm od njega. Ne preporučuje se ugradnja ploče između dvije zidne pregrade, no u slučaju ugradnje najmanja udaljenost mora biti 200 mm s jedne i 70 mm s druge strane.

■ Rezne površine treba zabrtviti brtviom otpornim na visoke temperature kako se ne bi deformirale zbog vlage.

## Ugradnje i priključivanje ploče za kuhanje – Slika 2

**Napomena:** Za ugradnju ploče za kuhanje koristite rukavice.

■ Napon, vidjeti pločicu s karakteristikama.

■ Za uređaje s kabelskim priključkom na el. mrežu:

Spojiti vodič kabela na mrežu prema shemi boja:

Zelenožuta Zaštitni vodič ⊕

Plava Nula (neutralni vodič)

Smeđa Faza (vanjski vodič)

■ Zelenožuti vodič, koji se koristi za uzemljenje, treba biti spojen prvi i mora biti dulji od ostalih kako bi u slučaju pomicanja ploče bio zadnji koji će se odspojiti.

■ Spoj ploče za kuhanje i gornje ploče nije potrebno brtvti silikonskim ljepilom jer je ploča već opskrbljena ljepljivom brtvom.

■ Ako je ispod ploče za kuhanje ugrađena pećnica, provedite kabel ploče duž lijevog brida do priključka na mrežu. Drugim riječima, nemojte provesti kabel iznad pećnice već sa strane.

## Primjedba

Ako je radna površina pokrivena keramičkim pločicama, spojeve između pločica zabrvite silikonskom gumom. Priključujte samo prema priključnoj shemi. Mrežni priključni vod: tip H05 VV-F ili veće vrijednosti; odredite potreban presjek žile prema strujnom opterećenju. Presjek < 1,5 mm<sup>2</sup> nije dopušten!

**Umetanje:** pazite da se priključni vod ne priklješti i da ne ide iznad oštrih rubova. Kod pećnice koja je ugrađena ispod ploče za kuhanje provucite vod na stražnjem kutu pećnice do priključne kutije.

**Napomena:** ako se na zaslonu uređaja pojavi **U400**, znači da je neispravno priključen. Uredaj odspojite s mreže, provjerite priključak.

**Radne ploče obložene keramičkim pločicama:** fuge zabrvite silikonskim kaučukom.

## Vađenje ploče za kuhanje

Prekinuti dovod struje u uređaj.

Otpustiti pričvrse vijke.

Izvaditi ploču za kuhanje gurajući odozdo prema gore.

## Dodaci za spajanje ploča

■ Za ugradnju više ploča za kuhanje zajedno postoji dodatak za spajanje koji se može nabaviti u našem tehničkom servisu ili specijaliziranim trgovinama.

**mk**

## Важни напомени

■ Сигурноста при употребата ќе биде загарантирана доколку поставувањето е извршено на коректен начин од технички аспект и во согласност со упатствата за монтирање. Оштетувањата предизвикани од несоодветно монтирање се одговорност на инсталаторот.

■ Поставувањето на уредот може да биде направено само од авторизиран специјалист-техничар. Треба да се водите по прописите на компанијата снабдувач на електрична енергија во областа.

■ Уредот одговара на видот на заштита I и може да се употребува само со земјено поврзување.

■ Употребата на овој уред без поврзување на земја или со неправилно поставување може да предизвика, иако во поретки случаи, сериозни оштетувања.

Произведувачот не ја сноси одговорноста за несоодветното функционирање и за можните оштетувања предизвикани од несоодветно електрично поставување.

■ Вентилот е неопходен помеѓу уредите B или C.

■ За поставувањето треба да има сеполен разделник со минимален отвор за контакт од 3 mm. Ова е неопходно доколку поврзувањето се врши преку

штекер (што ја дава силата на уредот) ако е достапен на корисникот и е заземјен.

■ Цевката за довод треба да биде сместена така да не ги допира топлите делови од готварската плача или од перната.

**Монтажа под кујнски елемент:** под него не монтирајте ладилници, машина за перење садови, перни без вентилација .

■ Готварските плочи можат да бидат поставени над перни со добра вентилација од истиот произведувач.

■ Доколку под готварската плача не се поставува перна, треба да се постави дрвен потпирач оставјќи минимум растојание од 10 mm од најниската точка од готварската плача.

■ Секакво ракување со внатрешноста на уредот, вклучувајќи ја и промената на кабелот, треба да биде извршена од страна на сервисот за техничка поддршка.

## Подготовка на мебелот

### – Слика 1 (според моделите A или B)

■ Работната површина треба да биде рамна и хоризонталана. Сечењата во мебелот треба да се направат пред поставувањето на готварската плача. Тргнете ги струготините, бидејќи може да има дефект во функционирањето на електричните компоненти.

**Стабилноста на мебелот треба да остане гарантирана откако ќе се заврши со сечењето.**

■ Мебелот за вградување треба да биде отпорен на температура до 90°C.

■ Треба да се остави минимално растојание од 70 mm помеѓу плачата и страничниот сид, доколку постои. Не се препорачува да се смести готварската плача помеѓу два странични сидови, но во таков случај треба да се остави минимално растојание од 200 mm од една страна и 70 mm од другата.

■ Пресечените површини треба да се заштитат на начин да бидат отпорни на топлина и исто така да се одбегне надувување од влажноста.

## Монтирање и вклучување на готварската плача

### – Слика 2

**Напомена:** При монтажа на полето за готвење користете заштитни ракавици.

■ Притисок, видете ја плачата со карактеристики.

■ Во уредите со кабел за поврзување на мрежата:

Спојте ги прекинувачите за кабелот за поврзување на мрежата во согласност со кодот со боја:

Зелено- жолто Справодник- заштитник ⊕

Небесно плаво Нула (справодник- неутрален)

Кафеаво Фаза (справодник- надворешен)

■ Кабелот со зелена или жолта боја, употребен за поврзување за земја, треба да биде поврзан пред се и да биде подолг од другите, на овој начин иако готварската плоча се поместува останатите кабли се исклучуваат пред овој.

■ Не треба да ги поврзете готварската плоча и работната површина со силикон, бидејќи плочата има спојник за таа функција.

■ Доколку под готварската плоча има монтирано перна, не го ставяте кабелот во аголот од лево до доводот за електрична енергија. Односно, тргнете го кабелот од страна на перната, а не над неа.

#### Забелешка

На керамичките работни површини запечатете го збирот од камчиња со силикон.

Приклучувајте само според сликата. Струен приклучен кабел: Тип H05 VV-F или поквалитетен; потребниот пресек на жиците се одредува во согласност со струјното оптоварување. Пресек < 1,5 mm<sup>2</sup> не е дозволен!

**Поставување:** Не го заглавувајте приклучниот кабел, не го водете преку остри рабови. Доколку перната е вградена под кујнски елемент, кабелот спроведете го на задните ќошеви на перната до приклучницата.

**Напомена:** доколку на екранот на уредот се појави **U400** тоа значи дека е погрешно приклучен. Исклучете го уредот од струјата, проверете го приклучокот.

#### Попложени работни площи:

Поставете силиконски каучук во фугите на плочките за да дихтува добро.

### Демонтирање на готварската плоча

Прекинете ја струјата од уредот. Олабавете ги завртките за фиксирање.

Извадете ја готварската плоча поткренете ја од долу.

### Додатоци за спојување

■ За да се постават различни готварски споени площи, постои еден додаток за спојување кој може да се набави во нашиот сервис за техничка поддршка или во специјализирани продавници.

sl

### Pomembne opombe

■ Varna uporaba je zagotovljena le, če je bila inštalacija opravljena tehnično pravilno ter v skladu s pripadajočimi navodili za vgradnjo. Za poškodbe, ki bi nastale zaradi neustrezne vgradnje odgovarja inštalater.

■ Priključitev aparata lahko izvede samo usposobljen pooblaščeni serviser. Upoštevati mora predpise lokalnega podjetja za oskrbo z električno energijo.

■ Aparat ustreza zaščitnemu razredu I in mora biti priključen na ozemljen električni priključek.

■ Uporaba tega aparata brez ozemljitvenega priključka ali uporaba nepravilno priključenega aparata lahko, čeprav v maloverjetnih okoliščinah, povzroči resne poškodbe. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za nepravilno delovanje in možne poškodbe, nastale zaradi neustrezne električne napeljave.

■ Varovalka med napravama B in C je nujno potrebna.

■ Inštalacija mora imeti ločilno stikalo, ki aparat v vseh polih ločuje od omrežja in ima razmak med kontakti najmanj 3 mm. To ni potrebno v primeru priključitve preko vtičnice (ustrezno moči aparata), vendar pa mora uporabnik imeti dostop do ozemljene vtičnice.

■ Napajalna cev mora biti nameščena tako, da se ne dotika vročih delov kuhalne plošče ali pečice.

**Vgradnja pod aparatu:** pod aparatu ne vgradite hladilne naprave, pomivalnega stroja, pečice brez sistema prezračevanja ali pralnega stroja.

■ Kuhalne plošče so lahko nameščene la nad pečice iste znamke, ki imajo dodatno prezračevanje.

■ Če pod kuhalno ploščo ne bo vgrajena pečica, je treba vgraditi leseno polico z razmakom najmanj 10 mm od najniže točke kuhalne plošče.

■ Kakršnekoli posege v notranjosti aparata, vključno z zamenjavo ali inštalacijo napajalnega kabla, lahko opravi samo pooblaščeni servis.

### Priprava elementa

#### – Slika 1 (modeli A ali B)

■ Delovna plošča mora biti ravna in gladka. Izreze elementa je treba opraviti pred inštalacijo kuhalne plošče. Odstranite ostružke, ker lahko povzročijo nepravilno delovanje sestavnih delov aparata. Ko naredite vse izreze v elemente, se morate prepričati, da so le-ti stabilni.

■ Elementi, ki obdajajo aparatu morajo biti odporni na temperaturo do 90 °C.

■ Razmak med kuhalno ploščo in stransko steno mora biti najmanj 70 mm. Ne priporočamo namestitev kuhalne plošče med dve stranski steni, v tem primeru mora biti razmak na eni strani najmanj 200 mm in najmanj 70 mm na drugi strani.

■ Površine izrezov morajo biti zatesnjene tako, da bodo odporne na toploto in da se zaradi vlage na bodo napihnile.

### Vgradnja in priključitev kuhalne plošče – Slika 2

**Opomba:** Pri vgradnji kuhalne plošče uporabljajte zaščitne rokavice.

■ Napetost, glejte identifikacijsko ploščico.

■ Pri aparatu s priključnim kablom na omrežje:

Priklopite konektorje priključnega kabla na omrežje v skladu z barvnimi označbami.

Zeleno-rumen Zaščitni vodnik ⊕

Moder Ničla(nevtralni vodnik)

Rjav Faza (zunanji vodnik)

■ Najprej je treba priključiti kabel zelene in rumene barve, ki se uporablja za ozemljitev, prav tako pa mora biti ta kabel daljši od drugih kablov, tako se bodo, če se plošča premakne, ostali kabli izključili pred ozemljitvenim kablom.

■ Za zatesnитеv kuhalne plošče in delovne površine ne uporabljajte silikona, saj ima že sama kuhalna plošča vgrajeno tesnilo.

■ Če je pod kuhalno ploščo vgrajena pečica, speljite kabel kuhalne plošče po levem robu proti vtičnici. To pomeni, da kabel speljite po robu, ne po vrhu pečice.

### Opomba

Pri delovnih površinah iz keramičnih ploščic je treba vmesni prostor (fuge) hermetično zatesniti s silikonskim lepilom.

Aparat priključite v skladu s sliko. Priključni kabel: tip H05 VV-F ali več; zahtevan prečni prerez žil mora ustrezati toku. Presek < 1,5 mm<sup>2</sup> ni doposten!

**Namestitev:** priključnega kabla ne priščipnite in ga ne speljite čez ostre robe. Če imate vgrajeno pečico, napeljavo do električne vtičnice speljite po zadnjih vogalih pečice.

**Napotek:** če se na zaslonu aparata prikaže **U400**, je ta napačno priključen. Aparat izklopite iz električnega omrežja in preverite priključitev.

**Delovne plošče, obložene s keramičnimi ploščicami:** reže med ploščicami zatesnite s silikonskim kitom.

### Demontaža kuhalne plošče

Aparat izključite iz električnega omrežja. Popustite pritrdirilne vijake. S pritiskanjem od spodaj izvlecite kuhalno ploščo.

### Vmesni pribor

■ Za namestitev različnih kuhalnih plošč skupaj, je v našem pooblaščenem servisu in v specializiranih trgovinah na voljo vmesni pribor.

sr

### Bitne stavke

■ Bezbednost tokom upotrebe zagarantovana je samo ako je instalacija pravilno izvršena u tehničkom smislu i u skladu sa ovim uputstvima za montažu. Za oštećenja uzrokovana neadekvatom montažom odgovoran je instalater.

■ Povezivanje uređaja može izvršiti samo ovlašćeni specijalizovani tehničar. Mora se pridržavati uslova udruženja za snabdevanje električnom energijom na datom području.

■ Uredaj odgovara tipu zaštite I i može se koristiti samo sa dovodom sa uzemljenjem.

■ Upotreba ovog uređaja bez uzemljenja ili sa neispravnim instalacijama može

uzrokovati ozbiljna oštećenja, mada u veoma malo verovatnim okolnostima. Proizvođač nije odgovoran za neadekvatno korišćenje niti za moguću štetu koja bi nastala usled neadekvatnih električnih instalacija.

■ Osigurač preko mehanizama B ili C je obavezan.

■ Instalacija mora raspolažati prekidačem svih dovoda sa kontaktnim otvorom od najmanje 3 mm. Ovo nije potrebno u slučaju da je dovod uspostavljen putem utičnice (koja odgovara jačini uređaja) ako je dostupna korisniku i uzemljena je.

■ Crevo za napajanje treba postaviti tako da ne dodiruje tople delove ugradne ploče za kuvanje ili rerne.

**Podgradnja:** nemojte da podgrađujete rashladne uređaje, mašine za pranje posuđa, rerne bez ventilacije, mašine za pranje veša.

■ Ugradne ploče za kuvanje mogu se postavljati iznad samo onih rerni koje imaju veštačku ventilaciju iste marke.

■ Ako se ispod ploče ne instalira rerna, potrebno je montirati policu pri čemu mora ostati najmanje 10 mm rastojanja od najniže tačke ugradne ploče.

■ Svako rukovanje unutrašnjošću uređaja, uključujući zamenu kabla napajanja, treba da izvrši Služba Tehničke podrške.

## Priprema nameštaja

### – Slika 1 (prema

### modelima A ili B)

■ Plotna mora biti ravna i u horizontalnom položaju. Rezovi u nameštaju moraju se napraviti pre instalacije ugradne ploče za kuvanje. Ukloniti strugotinu, može naškoditi funkcijanisanju električnih komponenti. Nameštaj mora biti i dalje stabilan po završetku izvođenja radova sečenja.

■ Ugradni nameštaj mora biti otporan na temperature do 90°C.

■ Mora se ostaviti rastojanje od najmanje 70 mm između ploče i bočnog zida, u slučaju da ga ima. Ne preporučuje se smeštanje ugradne ploče za kuvanje između dva bočna zida, ali u slučaju da se tako smešta mora se ostaviti rastojanje od najmanje 200 mm sa jedne strane i 70 mm sa druge.

■ Površine rezova se moraju fiksirati tako da budu otporne na toplotu i tako da se izbegne njihovo nadimanje usled vlage.

## Montaža i povezivanje ugradne ploče za kuvanje

### – Slika 2

**Napomena:** Za ugrađivanje ravne ploče za kuvanje upotrebite zaštitne rukavice.

■ Napon, pogledati pločicu sa karakteristikama.

■ Na uređajima sa kablom priključenim na mrežu:

Povezati konektore kabla priključenog na mrežu u skladu sa šifrovanim bojama:

Zeleno-žuti Zaštitni provodnik ⊕  
Plavi Nulti (neutralni provodnik)  
Braon Fazni (spoljni provodnik)

■ Zeleno-žuti kabl, koji služi za uzemljenje, mora se prvi povezati i mora biti duži od ostalih, tako da se ako dođe do pomeranja ploče ostali kablovi isključe pre nego zeleno-žuti.

■ Ugradna ploča za kuvanje i plotna ne smeju se fiksirati silikonom, budući da ploča već ima spojnicu koja vrši tu funkciju.

■ Ako je ispod ploče montirana rerna, sprovesti kabl ploče preko ugla sa leve strane prema izvoru struje. To jest, treba spustiti kabl sa strane rerne, a ne preko rerne.

### Napomena

Na presvučenim radnim pločama hermetički fiksirati spojeve pločica silikonom.

Priklučivanje vršite samo prema slici priključka. Kabl za priključivanje na mrežu: tip H05 VV-F ili kvalitetniji; neophodan poprečni presek žile odredite u skladu sa opterećenjem električne struje. Poprečni presek < 1,5 mm<sup>2</sup> nije dozvoljen!

**Umetanje:** nemojte da priklještite priključni kabl, nemojte da ga vodite preko oštih ivica. Kod podgrađene rerne kabl vodite na zadnje uglove rerne do priključne utičnice.

**Napomena:** ako se pojavi na displeju uređaja **U400** pogrešno je priključen. Uredaj odvojite od mreže, proverite priključak.

**Keramičke radne ploče:** fuge pločica zaptijte silikonskim kaučukom.

## Demontirati ugradnu ploču za kuvanje

Prekinuti dovod struje u uređaj.  
Olabaviti fiksirajuće zavrtnje.

Izvaditi ugradnu ploču za kuvanje gurajući odozdo.

## Pomoći uređaji za povezivanje

■ Da bi se instaliralo više povezanih ugradnih ploča za kuvanje, omogućuje pomoći uređaj za povezivanje koji se može nabaviti pri našem Servisu Tehničke podrške.